

Province de Québec  
Municipalité Durham-Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 1<sup>er</sup> août 2011.

Procès verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 1<sup>er</sup> août 2011, à 19 :30 heures; monsieur le maire Michel Noël, madame et messieurs les conseillers Francine Trahan, Pierre Noël, Hilarius Peter, Jean Marie Belcourt, Maxime Bathalon et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire.

Mmes les secrétaires Christiane Bastien et Gisèle Moulin sont aussi présentes.

Après la prière la session est ouverte.

2011-08-150 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour en laissant le varia ouvert.  
Adopté

2011-08-151 Adoption du procès-verbal du 4 juillet 2011.

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 4 juillet 2011 tel que rédigé. Adopté

2011-08-152 Adoption des comptes à payer.

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon et appuyé par la conseillère Francine Trahan et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire trésorière à en faire le paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
3567à3569		Salaire hebdomadaire. Christiane, Gisèle et Benoit	1,315.56
3570à3572		Salaire hebdomadaire. Christiane, Gisèle et Benoit	1,315.56
3573à3591		Salaire des pompiers	3,343.98
3592à3594		Salaire hebdomadaire. Christiane, Gisèle et Benoit	1,096.14
3595à3597		Salaire hebdomadaire. Christiane, Gisèle et Benoit	1,096.14
3598à3602		Salaire hebdomadaire. Christiane, Gisèle, Benoit + aides voirie	1,223.90
7148	Poste Canada,	circulaire Les Jeudis en chansons	53.83
7149	2334 5150 Québec Inc.,	cueillette & transport ordures	2,672.69
7150	Aréo-Feu Ltée,	robinets pour aqueduc	667.60
7151	BuroPro, boîtes de rangement,	achat de livres bibliothèque	204.68
7152	Johanne Cardinal,	entretien ménage salle + bureau	80.00
7153	Formules d'Affaires CCL,	feuilles de délibération	259.75
7154	Caisse Val-Saint-François	remises gouvernementales	2,817.54
7155	S.C.A. St-André d'Acton,	achats de pièces	519.03
7156	S.C.A. St-André d'Acton,	achats de pièces	506.64
7157	L'Épicerie de Durham Sud,	gatorade, febreze air, loc. terrain	196.78
7158	Fabrique St-Fulgence,	location local bibliothèque	375.00
7159	Pièces d'Auto Acton Roxton Inc.,	biellettes de direction	186.09
7160	Fondation du CHUS,	don	25.00
7161	Waste Management,	enfouissement des ordures	6,415.36
7162	Jean-Paul Belcourt,	mise à jour site Internet	150.00
7163	Laboratoire d'Analyses S.M.,	analyses d'eau mai et juin	141.84
7164	Isotech Instrumentation Inc.,	lavage & réparation bunker	87.27
7165	Service et équipement JDL,	entretien photocopieur	19.38
7166	Ferme Mares,	fauchage des abords de chemins	1,765.84
7167	Les Entr. Électr. Martial Côté,	installation panneaux festival	2,839.59
7168	Mécanique Giguère & Fils,	vérification du 509 pour inspection	351.94
7169	MRC Drummond,	Tournoi de golf 18 août (souper)	40.00

7170	MRC Drummond, mutations, mensuel, tri & traitement,	3,096.78
7171	Mun. Ste-Christine, entraide 23 juin 2011	197.94
7172	Nettoyeur J.E. Therrien, location et nettoyage tapis	13.09
7173	Office Municipal d'Habitation, 1 <sup>er</sup> vers déficit	2,272.00
7174	Fonds des pensions alimentaire, pension	66.80
7175	Régie intermunicipale des déchets, collecte et récupération	565.60
7176	Le Réseau Mobilité Plus, pagettes pompiers	190.20
7177	Roy Desrochers Lambert, Sencrl, vérification comptable	6,436.76
7178	Sécurité Maska, extincteur, inspection visuel	55.93
7179	Sonic, essence station de pompage	255.54
7180	Station Durham SENC, réparation camion 509	227.85
7181	Station Service Lefebvre, essences voirie + pompiers	450.80
7182	St-Lawrence&Atlantic Rail, passage à niveau	514.86
7183	Municipalité d'Ulverton, réparation borne sèche Mooney	290.51
7184	Clémence Ménard, ménage local des loisirs	65.00
7185	Ville de Drummondville, constats d'infraction	149.63
7186	Vacuum D L. Inc., vidange de fosses septiques	39,518.20
7187à7195	Annulé imprimé document dessus par erreur	-----
7196	Alain Noël. 1 <sup>er</sup> versement transport adapté	1,062.00
7197	Marie-Claude Lépine, 1 <sup>er</sup> versement transport adapté	1,534.00
7198	Johanne Leboeuf, 1 <sup>er</sup> versement transport adapté	1,711.00
7199	Petite caisse, timbres	92.95
7200	Fonds jeunesse comté Johnson, tournoi Pro-jeunesse, don	130.00
7201	Bell, téléphone bureau, biblio, caserne et loisirs	475.50
7202	Hydro Québec, éclairage de rues et bureau	776.13
7203	Cooptel, internet CLD	17.03
7204	Poste Canada, Le Tisserand	54.21
7205	Vacuum DL, vidange des fosses septiques	32,320.19
7206	Bureau L'Entrepôt, classeur pour le bureau	169.74
7207	A N N U L É	-----
7208	Poste Canada, mémo lavage du bassin	30.41
7209	Hydro Québec, électricité caserne	284.10
7210	Bell Mobilité, cellulaires	184.96

#### 2011-08-153 Réparation d'un couvercle de rue

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité autorise la réparation d'un couvercle de rue chez Conception Démo au coût d'environ 120\$. Adopté

#### 2011-08-154 Réparation d'asphalte

La secrétaire ayant demandé à Pavage Veilleux (1990) Inc. et Les Entreprises Patrick Lavigne des soumissions pour des réparations d'asphalte.

1<sup>er</sup> soumission : Pavage Veilleux (1990) Inc. au coût de 21,875\$ plus taxes

2<sup>e</sup> soumission : Les Entreprises Patrick Lavigne au coût de 17,088.75 taxes incluses

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud donne le contrat de réparation d'asphalte à Les Entreprises Patrick Lavigne le plus bas soumissionnaire comprenant la main d'œuvre, le matériel et l'équipement. Adopté

#### 2011-08-155 Débroussaillage

La secrétaire ayant demandé à Michel Leblanc, Les Entreprises Alain Bélanger et Fils inc. et Débroussailleuse Martial Bouthillette des soumissions pour du débroussaillage.

1<sup>er</sup> soumission : Michel Leblanc au coût de 85\$/h pour une débroussailleuse avec bras de 25 pieds avec tête qui coupe jusqu'à 3 pouces.

2<sup>e</sup> soumission : Les Entreprises Alain Bélanger et Fils inc. au coût de 80\$/h pour le modèle Orsi 650.

3<sup>e</sup> soumission : Débroussailleuse Martial Bouthillette au coût de 90\$/h pour une débroussailleuse avec mât de 32 pieds.

N'ayant pas d'information sur les têtes de coupe des autres soumissionnaires, en conséquence il est proposé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud demande des informations supplémentaires avant de donner le contrat de débroussaillage et une preuve d'assurance. Adopté

#### 2011-08-156 Engagement d'un nouveau pompier

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter et appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu que le conseil municipal de la municipalité engage Maxime Pivin Gagné comme pompier volontaire et défraye les coûts de formation. Adopté

#### 2011-08-157 Aménagement à la caserne

Il est proposé par la conseillère Francine Trahan et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu que le conseil municipal de la Municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service de Les Entreprises Fernand Pigeon inc. pour l'aménagement d'environ 75 pieds carrés à la caserne située au 308 Rang 10 comprenant le prélèvement et la transplantation des plantes, le terreau, le paillis et l'entretien pour la saison 2011 au coût de 500\$. Adopté

#### 2011-08-158 Service d'un ingénieur pour travaux de voirie

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau et appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de services professionnels de Génivar pour la préparation des plans et devis et la surveillance à temps partiel des travaux de correction et de resurfaçage du pavage du 12<sup>e</sup> Rang Ouest et du chemin Beaudoin Nord sur une longueur approximative de 1,500 mètres incluant l'empierrement des accotements au coût de 5,000\$ plus taxes. Adopté

#### 2011-08-159 Nettoyage de fossé rue Principale.

Suite à une demande de M. Bernard Moreau concernant le fossé situé à l'arrière de son terrain du 55 Principale et après vérification de l'inspecteur, il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la municipalité autorise le nettoyage de fossé à l'arrière du 5, 15, 25, 35, 55 de la rue Principale. Adopté

#### 2011-08-160 Achat d'une pompe pour arroser les fleurs

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité autorise l'achat d'une pompe pour arroser les fleurs au coût d'environ 250\$. Adopté

#### 2011-08-161 Achat d'une armoire pour la papeterie

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité autorise l'achat d'une armoire ou d'un classeur pour entreposer la papeterie. Adopté

#### 2011-08-162 Paiement du 1<sup>er</sup> versement du transport adapté

Il est proposé par la conseillère Francine Trahan et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu que la municipalité autorise la secrétaire à payer le 1<sup>er</sup> versement du transport adapté au montant de 4,307\$ comprenant la contribution de la municipalité et la contribution versée par le Ministère des transports pour 292 déplacements. Adopté

2011-08-163 Demande de Ferme Mémo (Daniel Messier) à la CPTAQ

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud appuie la demande à la CPTAQ de Ferme Mémo concernant l'utilisation non agricole du lot 1017P pour l'installation d'une éolienne. Cette demande ne contrevient à aucun des règlements municipaux. Adopté

Questions de l'assistance et lecture de la correspondance du mois

M. Grenier demande si la réparation d'asphalte au 65, rue Principale sera faite bientôt, nous lui répondons que oui.

2010-08-164 Tournoi de golf de la MRC Drummond

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité autorise Michel Noël, maire à participer au souper du Tournoi de golf de la MRC Drummond et de défrayer le coût d'inscription de 40\$ ainsi que le kilométrage. Adopté

2011-08-165 Don à la Fondation du CHUS

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau et appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que le conseil fasse un don de 25\$ à la Fondation du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke (CHUS). Adopté

2011-08-166 Adoption du budget 2011 de l'OMH

Il est proposé par le conseiller Pierre Noël et appuyé par le conseiller Jean-Marie Belcourt et unanimement résolu que le conseil municipal de Durham-Sud approuve le budget 2011 de l'OMH et de faire le paiement de la contribution de la municipalité pour l'année 2011 au montant de 4,543 \$ en deux versements soit un premier en août et le deuxième en novembre. Adopté

2011-08-167 Vérification mécanique du camion no 2

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon et appuyé par le conseiller Pierre Noël et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion no 2 avant la fin de septembre 2011. La secrétaire prendra le rendez-vous après que Daniel Giguère ait fait la préparation du camion. Adopté

2011-08-168 Levée de l'assemblée.

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau et appuyé par la conseillère Francine Trahan et unanimement résolu de lever l'assemblée à 20h53. Adopté

---

Michel Noël, maire

---

Christiane Bastien, dir. gén. secr.-trés.